



*Italian Chamber of Commerce in Bulgaria*

## **BANDO APERTO: BG16RFOP002-2.001 “Miglioramento della capacità produttiva nelle PMI”**

Lo scopo della procedura è fornire un supporto agli investimenti delle Piccole e medie imprese bulgare (PMI) per il miglioramento dei processi produttivi, l'aumento della capacità produttiva e il rafforzamento del potenziale d'esportazione.

L'aiuto finanziario concesso deve rispondere alle condizioni degli Aiuti di Stato. Il regime applicato per l'Aiuto di Stato sul processo di selezione dei progetti è l'aiuto regionale agli investimenti, ai sensi dell'art. 13 e art. 14 del Regolamento (UE) № 651/2014 della Commissione del 17 giugno 2014 che contempla alcune categorie di aiuti compatibili con il mercato interno in applicazione degli articoli 107 e 108 del Trattato.

Il processo per la concessione dell'aiuto finanziario viene effettuato con il supporto dell'Unione Europea tramite il Fondo Europeo per lo Sviluppo Regionale. I progetti a seguire devono essere eseguiti sul territorio della Repubblica di Bulgaria. Il valore complessivo dell'aiuto finanziario applicato alla procedura è di 293 374 500 leva.

I progetti ammissibili alla procedura sono quelli che includono le seguenti attività:

1. Attività di miglioramento dei processi produttivi, e/o
2. Attività di inserimento di nuove funzionalità o miglioramento dei prodotti e servizi esistenti e/o
3. Attività di diversificazione della gamma dei prodotti e servizi alle imprese, e/o
4. Attività di introduzione di nuove tecnologie per il miglioramento dell'efficienza delle risorse e del processo di produzione.

La presentazione delle proposte progettuali sulla procedura viene attuata tramite la compilazione di un *application form*, che deve essere inviato per mezzo del Sistema di Monitoraggio e Gestione dei Dati dell'UE in Bulgaria, senza l'apposizione della firma elettronica e compilando il modulo **“e-кандидатстване”** al seguente indirizzo web: <https://eumis2020.government.bg>.

Tutti gli altri documenti necessari per la presentazione della proposta progettuale devono essere presentati sotto forma cartacea all'indirizzo dell'Organo di gestione – Ministero dell'Economia, Direzione Generale “Fondi europei per la competitività”, Via 6 settembre n.21, 1000 Sofia.

*Il bando è soggetto alle seguenti scadenze:*

- **08 luglio 2015** per i settori delle industrie a bassa e medio-bassa tecnologia, con i seguenti codici (Classifica per attività economica-2008): C10 Fabbricazione di prodotti alimentari; C11 Produzione di bevande; C13 Industrie tessili e articoli tessili, eccetto

*Recognized by Italian Government in law no.518/70*

*Member of the Association of Italian Chambers of Commerce Abroad*

Associata  
Assocamerestero

Associazione delle Camere  
di Commercio  
Italiane all'Estero

SEDE - Bul. Knyaghinya Maria Luisa, Business Center TZUM, 5 piano - 1000 Sofia  
Tel.: +359 2 8463280/1 - fax: +359 2 944 08 69 - E-mail: [info@camcomit.bg](mailto:info@camcomit.bg) - Web: [www.camcomit.bg](http://www.camcomit.bg)  
UFFICIO REGIONALE - Bul. Hristo Botev, Business Center Rilon, 3 piano - 4000 Plovdiv  
Tel.: +359 32 66 08 97 - fax: +359 32 66 07 52 - E-mail: [info.plovdiv@camcomit.bg](mailto:info.plovdiv@camcomit.bg)



Italian Chamber of Commerce in Bulgaria

l'abbigliamento; C14 Fabbricazione di articoli di abbigliamento; C15 Lavorazione di cuoio, produzione di scarpe ed altri articoli in cuoio; C16 Industria del legno e prodotti correlati, (esclusi i mobili); fabbricazione di articoli in paglia e materiali da intreccio; C17 Fabbricazione di carta e cartone e prodotti correlati; C18 Stampa e riproduzione; C19 Fabbricazione di coke e prodotti petroliferi raffinati; C22 Fabbricazione di articoli in gomma e materie plastiche; C23 Fabbricazione di altri prodotti minerali non metalliferi; C24 Produzione di metalli di base; C25 Fabbricazione di prodotti in metallo, esclusi macchine e impianti; C31 Fabbricazione di mobili; C32 Produzione non classificata; C33 Riparazione e installazione di macchine e attrezzature;

- **08 settembre 2015** per i settori dell'industria ad alta e medio-alta tecnologia: C20 Fabbricazione di prodotti chimici, C21 Produzione di sostanze e prodotti medicinali; C26 Fabbricazione di computer, prodotti elettronici e ottici; C27 Fabbricazione di apparecchiature elettriche; C28 Fabbricazione di macchinari e attrezzature non classificate; C29 Fabbricazione di autoveicoli, rimorchi e semirimorchi; C30 Fabbricazione di mezzi di trasporto, esclusi gli autoveicoli;

- **11 novembre 2015** per i settori dei servizi ad alta intensità di conoscenza: J58 Publishing; J59 Produzione di film e spettacoli televisivi, registrazione del suono; J60 Attività radio televisive; J61 Telecomunicazioni; J62 Attività nel settore delle Tecnologie dell'informazione; J63 Servizi d'informazione; M72 Ricerca e sviluppo.

### **È prevista la seguente suddivisione del budget complessivo a seconda dell'intensità tecnologica dei settori delle attività economica:**

Settori dell'industria ad alta e medio-alta tecnologia	Servizi ad alta intensità di conoscenza	Settori delle industrie a bassa e medio-bassa tecnologia
146 687 250 leva	29 337 450 leva	117 349 800 leva
Ca. 75 000 000 euro	Ca. 15 000 000 euro	Ca. 60 000 000 euro

### **Ammissibilità:**

- **Candidati ammissibili:** Piccole e medie Imprese
- aver chiuso minimo tre esercizi commerciali prima della pubblicazione del bando;
- per gli anni 2012, 2013, 2014 aver registrato come vendite: minimo 200 mila leva per le micro imprese, 1 milione di leva per le piccole imprese, 6 milioni di leva per le medie imprese.

**Non sono ammissibili le filiali di persone giuridiche straniere, registrate in Bulgaria e le imprese in difficoltà.**

Recognized by Italian Government in law no.518/70

Member of the Association of Italian Chambers of Commerce Abroad

Associata  
Assocamerestero

Associazione delle Camere  
di Commercio  
Italiane all'Estero

SEDE - Bul. Knyaghinya Maria Luisa, Business Center TZUM, 5 piano - 1000 Sofia  
Tel.: +359 2 8463280/1 - fax: +359 2 944 08 69 - E-mail: info@camcomit.bg - Web: www.camcomit.bg  
UFFICIO REGIONALE - Bul. Hristo Botev, Business Center Rilon, 3 piano - 4000 Plovdiv  
Tel.: +359 32 66 08 97 - fax: +359 32 66 07 52 - E-mail: info.plovdiv@camcomit.bg



Italian Chamber of Commerce in Bulgaria

### **Dimensione della sovvenzione:**

- Tra 100 mila e 500 mila leva per le micro imprese
- Tra 200 mila e 750 mila leva per le piccole imprese
- Tra 300 mila e 1 milione leva per le medie imprese
- 70% per le micro e le piccole imprese al di fuori della Regione pianificata sud ovest
- 60 % per le medie imprese al di fuori della Regione pianificata sud ovest
- 45% per le micro e piccole imprese nel territorio della Regione pianificata sud ovest
- 35 % per le medie imprese nel territorio della Regione pianificata sud ovest

### **Settori non ammissibili:**

Pesca e acquacoltura; produzione primaria; trasformazione e commercializzazione dei prodotti agricoli; ferro e acciaio; carbone; cantieristica navale; fibre sintetiche; trasporti e relative infrastrutture; produzione e distribuzione di energia elettrica e infrastrutture.

### **Non eleggibili sono anche le microimprese per la trasformazione e/o commercializzazione dei prodotti forestali e le aziende che svolgono la loro attività principale nei seguenti settori:**

10.1 Produzione e trasformazione di carne, produzione di carne, senza cibi pronti;  
10.2 Lavorazione e conservazione di pesce e di altri animali acquatici, senza cibi pronti;  
10.3 Lavorazione e conservazione di frutta e verdura, senza cibi pronti; 10.4 Produzione di oli e grassi vegetali e animali; 10.5 Fabbricazione di prodotti lattiero-caseari;  
10.6 Fabbricazione di prodotti della macinazione, amidi e prodotti amidacei;  
10.81 Fabbricazione di zucchero; 10.83 Lavorazione di tè e caffè; 10.9 Produzione di mangimi pronti; 11.01 Produzione di bevande alcoliche; 11.02 Produzione di vini;  
11.03 Produzione di altre bevande fermentate; 11.04 Produzione di altre bevande alcoliche non distillate; 11.06 Produzione di malto.

### **Attività ammissibili:**

- miglioramento dei processi produttivi e/o
- inserimento di nuove funzionalità o miglioramento dei prodotti e servizi esistenti, e/o
- diversificazione della gamma dei prodotti e dei servizi alle imprese e/o
- implementazione di nuove tecnologie per il miglioramento dell'efficienza delle risorse e del processo di produzione.

### **Queste attività sono ammissibili solo se si tratta di investimenti in immobilizzazioni materiali e immateriali relativi alla creazione di un nuovo ufficio o l'espansione di attività imprenditoriali esistenti.**

Recognized by Italian Government in law no.518/70

Member of the Association of Italian Chambers of Commerce Abroad

Associata  
Assocamerestero

Associazione delle Camere  
di Commercio  
Italiane all'Estero

SEDE - Bul. Knyaghinya Maria Luisa, Business Center TZUM, 5 piano - 1000 Sofia  
Tel.: +359 2 8463280/1 - fax: +359 2 944 08 69 - E-mail: info@camcomit.bg - Web: www.camcomit.bg  
UFFICIO REGIONALE - Bul. Hristo Botev, Business Center Rilon, 3 piano - 4000 Plovdiv  
Tel.: +359 32 66 08 97 - fax: +359 32 66 07 52 - E-mail: info.plovdiv@camcomit.bg



Italian Chamber of Commerce in Bulgaria

### **Tipologia dei costi ammissibili:**

- acquisto di immobili, impianti e macchinari che rappresentano immobilizzazioni e beni immateriali. I beni devono essere acquistati, a condizioni di mercato, da terzi non collegati all'acquirente e rimanere collegati al progetto per almeno tre anni.

Al fine di determinare la fattibilità dei costi stimati, il richiedente deve presentare offerte frutto di:

- estrazione dal catalogo dei produttori/fornitori e/o
- ricerca su Internet per ogni investimento in beni.

*La previsione dei costi nel progetto dovrebbe corrispondere ai prezzi previsti dalle offerte, in ogni caso è consentito un aumento fino al 10%.*

<b>Criteri di valutazione</b>	<b>Tot.max punti</b>
<b>I. Stabilità economica e finanziaria prima dell'esecuzione del progetto</b>	<b>29</b>
1. Redditività degli utili, imposte e ammortamenti - MOL (2012, 2013 e 2014)	10
2. Produttività (2012, 2013 e 2014)	4
3. Entrate dell'esportazione (2012, 2013 e 2014)	6
4. La comparabilità del MOL medio per il 2012, 2013 e 2014, del candidato e il valore del totale dei costi ammissibili del progetto	6
5. leva finanziaria (2014)	3
<b>II. Gestione dei progetti d'investimento</b>	<b>9</b>
1. Attività di gestione (2012, 2013 e 2014)	5
2. Norme e sistemi di gestione implementati	4
<b>III. Effetti dall'esecuzione del progetto</b>	<b>28</b>
1. Tasso interno di rendimento (N, N+1, N+2, N+3)	4
2. Aumento della produttività (N, N+1, N+2, N+3)	8
3. Incremento dei proventi delle esportazioni (N+1, N+2, N+3)	8
4. Aumento dell'efficienza dei costi di produzione (N+1, N+2, N+3)	8
<b>IV. Progetto prioritario</b>	<b>19</b>
1. Priorità tematiche	4
2. Priorità regionali	5
3. Sviluppo sostenibile	5
4. Partecipazione in procedure del PO "Competitività"	5
<b>Tot. max punti</b>	<b>85</b>

**IMPORTANTE:** *Nel caso in cui, tre anni dopo il saldo del progetto da parte dell'Organo di gestione e la chiusura dei tre esercizi commerciali, il beneficiario non abbia raggiunto il*

*Recognized by Italian Government in law no.518/70*

*Member of the Association of Italian Chambers of Commerce Abroad*

Associata  
Assocamerestero

Associazione delle Camere  
di Commercio  
Italiane all'Estero

SEDE - Bul. Knyaghinya Maria Luisa, Business Center TZUM, 5 piano - 1000 Sofia  
Tel.: +359 2 8463280/1 - fax: +359 2 944 08 69 - E-mail: info@camcomit.bg - Web: www.camcomit.bg  
UFFICIO REGIONALE - Bul. Hristo Botev, Business Center Rilón, 3 piano - 4000 Plovdiv  
Tel.: +359 32 66 08 97 - fax: +359 32 66 07 52 - E-mail: info.plovdiv@camcomit.bg



*Italian Chamber of Commerce in Bulgaria*

***75% minimo di due indicatori esecutivi (tasso interno di rendimento, aumento della produttività, l'incremento dei proventi delle esportazioni, aumento dell'efficienza dei costi di produzione), l'Organo di gestione applicherà una clausola di recupero tra 5% e 25% sulla sovvenzione.***

*Recognized by Italian Government in law no.518/70  
Member of the Association of Italian Chambers of Commerce Abroad*

---

**SEDE - Bul. Knyaghinya Maria Luisa, Business Center TZUM, 5 piano - 1000 Sofia**  
**Tel.: +359 2 8463280/1 - fax: +359 2 944 08 69 - E-mail: [info@camcomit.bg](mailto:info@camcomit.bg) - Web: [www.camcomit.bg](http://www.camcomit.bg)**  
**UFFICIO REGIONALE - Bul. Hristo Botev, Business Center Rilon, 3 piano - 4000 Plovdiv**  
**Tel.: +359 32 66 08 97 - fax: +359 32 66 07 52 - E-mail: [info.plovdiv@camcomit.bg](mailto:info.plovdiv@camcomit.bg)**

**Associata  
Assocamerestero**

Associazione delle Camere  
di Commercio  
Italiane all'Estero